



AQUATICS™

BUYERS GUIDE 09

powered by Aqua Lung

Inhaltsverzeichnis | Directory

Seite Page	Inhalte content
4 - 11	Schwimmbrillen swim goggles
12	Schwimmmasken swim masks
14 - 17	Zubehör accessories
17 - 22	Schwimmkappen swim caps
23 - 28	Aqua Fitness Produkte products for aqua fitness
28 - 31	Schuhe footwear
33 - 34	Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen general terms and conditions
35	Wichtige Informationen important information





Nizza Junior

Schwimmbrille für Kinder

- Silikondichtung
- Einstellbarer Nasensteg
- Einstellbares breites Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Swim goggle for children

- Seal made of Silicone
- Adjustable nose bridge
- Adjustable, wide goggle strap
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60811	4042672142349	Sortiert (VE) Sorted (VE)	3,45	6,95



Porto Junior

Softframe Schwimmbrille für Kinder

- Silikondichtung
- Flexibler Nasensteg
- Komfortabel einstellbares Brillenband
- mit Rollenschnallensystem
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Soft frame goggle for children

- Seal made of Silicone
- Flexible nose bridge
- Comfortable, adjustable goggle strap
- with hyper glide system roll buckle
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60813	4042672142363	Sortiert Sorted	4,45	8,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

Berlin Junior



Softframe Sport-Schwimmbrille für Kinder

- Silikondichtung
- Flexibler Nasensteg
- Breites, gut einstellbares Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Soft frame sport goggle for children

- Seal made of Silicone
- Flexible nose bridge
- Easy-adjust, wide strap
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60814	4042672142370	Sortiert Sorted	4,95	9,95

Riva Junior



Softframe Komfort-Schwimmbrille für Kinder

- TPR-Dichtung
- Flexibler Nasensteg
- Breites, gut einstellbares Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Comfortable soft frame goggle for children

- TPR Seal
- Flexible nose bridge
- Easy-adjust, wide goggle strap
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60815	4042672142387	Sortiert Sorted	6,45	12,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Malmö

Wettkampf-Schwimmbrille

- Hardframe Dichtung (Swedish Style)
- Standardisierter Nasensteg
- Standardisiertes Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- UV-Schutz

Goggle for competition

- Hard frame seal (swedish style)
- Standardised nose bridge
- Standardised goggle strap
- Scratch-resistant coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60831	4042672155974	Sortiert Sorted	2,95	5,95



Sydney

Schwimmbrille für Erwachsene

- Einstellbarer Nasensteg
- Gute Dichteigenschaften und komfortable Passform
- leicht verstellbares Brillenband
- geringer Wasserwiderstand durch hydrodynamische Form
- UV-Schutz

Swim goggle for adults

- adjustable nose bridge
- watertight seals with comfortable fit
- easily adjustable goggle strap
- low drag due to a hydrodynamic shape
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
61506	4042672072059	Sortiert Sorted	3,95	7,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Titan

- Komfortable Softframe Schwimmbrille
- Siltechdichtung
 - Verstellbarer Nasensteg
 - Komfortabel einstellbares Brillenband
 - mit Rollenschnallensystem
 - Anti-Scratch Schutz
 - Anti-Fog Beschlagschutz
 - UV-Schutz
- Comfortable soft frame goggle
- Seal made of Siltech
 - Adjustable nose bridge
 - Comfortable, adjustable goggle strap
 - with hyper glide system roll buckle
 - Scratch-resistant coating
 - Anti-fog coating
 - UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60843	4042672165317	Sortiert Sorted	4,95	9,95



Medley

- Komfortable Softframe Schwimmbrille
- Siltechdichtung
 - Flexibler Nasensteg
 - Komfortabel einstellbares Brillenband
 - mit Rollenschnallensystem
 - Anti-Scratch Schutz
 - Anti-Fog Beschlagschutz
 - UV-Schutz
- Comfortable soft frame goggle
- Seal made of Siltech
 - Flexible nose bridge
 - Comfortable, adjustable strap
 - with hyper glide system roll buckle
 - Scratch-resistant coating
 - Anti-fog coating
 - UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60842	4042672165324	Sortiert Sorted	6,45	12,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Deva

- Komfortable Softframe Schwimmbrille
- Silikondichtung
 - Verstellbarer Nasensteg
 - Komfortabel einstellbares Brillenband
 - mit Rollenschnallensystem
 - Anti-Scratch Schutz
 - Anti-Fog Beschlagschutz
 - UV-Schutz
- Comfortable soft frame goggle
- Seal made of Silicone
 - Adjustable nose bridge
 - Comfortable, adjustable goggle strap
 - with hyper glide system roll buckle
 - Scratch-resistant coating
 - Anti-fog coating
 - UV protection

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60819	4042672155851	Sortiert Sorted	6,45	12,95



12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Odessa

- Komfortable Softframe Schwimmbrille
- Silikondichtung
 - Gebogene Sichtscheiben
 - Flexibler Nasensteg
 - Komfortabel einstellbares Brillenband
 - mit Rollenschnallensystem
 - Anti-Scratch Schutz
 - Anti-Fog Beschlagschutz
 - UV-Schutz
- Comfortable soft frame goggle
- Seal made of Silicone
 - Curved Lens
 - Flexible nose bridge
 - Comfortable, adjustable goggle strap
 - with hyper glide system roll buckle
 - Scratch-resistant coating
 - Anti-fog coating
 - UV protection

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60820	4042672155868	Sortiert Sorted	6,45	12,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

Vapor



12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

- Komfortable Softframe Schwimmbrille
- Siltehdichtung
 - Gebogene Sichtscheiben
 - Flexibler Nasensteg
 - Komfortabel einstellbares Brillenband
 - mit Rollenschnallensystem
 - Anti-Scratch Schutz
 - Anti-Fog Beschlagschutz
 - UV-Schutz
- Comfortable soft frame goggle
- Seal made of Silicone
 - Curved Lens
 - Flexible nose bridge
 - Comfortable, adjustable goggle strap
 - with hyper glide system roll buckle
 - Scratch-resistant coating
 - Anti-fog coating
 - UV protection

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60844	4042672165300	Sortiert Sorted	7,45	14,95

Stockholm



12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

- Verspiegelte Wettkampf-Schwimmbrille
- Hardframe Dichtung (Swedish Style)
 - Gebogene Sichtscheiben
 - Standardisierter Nasensteg
 - Standardisiertes Brillenband
 - Anti-Scratch Schutz
 - Anti-Fog Beschlagschutz
 - UV-Schutz
- Mirrored-lens goggle for competition
- Hard frame seal (swedish style)
 - Curved Lens
 - Standardised nose bridge
 - Standardised goggle strap
 - Scratch-resistant coating
 - Anti-fog coating
 - UV protection

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60833	4042672155998	Sortiert Sorted	7,45	14,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Riva

Komfortable Softframe Schwimmbrille

- TPR-Dichtung
- Flexibler Nasensteg
- Breites, gut einstellbares Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Comfortable soft frame goggle

- TPR seal
- Flexible nose bridge
- Adjustable, wide goggle strap
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60823	4042672155899	Sortiert Sorted	7,45	14,95



Tornado

Erstklassige, sportliche Wettkampf-Schwimmbrille

- Micro-Silikondichtung
- Verstellbarer Nasensteg
- Doppeltes, superflaches Sport-Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

First class, sporting goggle for competition

- Micro seal made of Silicone
- Flexible nose bridge
- Double, very small goggle strap
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60828	4042672155943	Sortiert Sorted	7,45	14,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Dublin

Komfortable Softframe Schwimmbrille

- Silikondichtung
- Flexibler Nasensteg
- Breites, gut einstellbares Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Comfortable soft frame goggle

- Seal made of Silicone
- Flexible nose bridge
- Easy-adjust, wide goggle strap
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60824	4042672155905	Sortiert Sorted	8,45	16,95



Tornado Mirror

Verspiegelte, erstklassige und sportliche Wettkampf-Schwimmbrille

- Micro-Silikondichtung
- Verstellbarer Nasensteg
- Doppeltes, superflaches Sport-Brillenband
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

First class, sporting goggle with mirrored-lens for competition

- Micro seal made of Silicone
- Adjustable nose bridge
- Double, very small goggle strap
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60829	4042672155950	Sortiert Sorted	8,45	16,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Sonic

Komfortable Softframe Schwimm-Maske für Kinder

- Panorama-Sichtfeld
- Siltechdichtung
- Komfortabel einstellbares Band
- mit Rollenschnallensystem
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Comfortable swim mask for children

- Peripheral vision
- Seal made of Siltech
- Comfortable, adjustable mask strap
- with hyper glide system roll buckle
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

6er Verpackungseinheit | Packaging unit 6 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60845	4042672156094	Sortiert Sorted	6,45	12,95



Endurance

Komfortable Schwimm-Maske

- Panorama-Sichtfeld
- Siltechdichtung
- Komfortabel einstellbares Brillenband
- mit Rollenschnallensystem
- Anti-Scratch Schutz
- Anti-Fog Beschlagschutz
- UV-Schutz

Comfortable swim mask

- Peripheral vision
- Seal made of Siltech
- Comfortable, adjustable mask strap
- with hyper glide system roll buckle
- Scratch-resistant coating
- Anti-fog coating
- UV protection

6er Verpackungseinheit | Packaging unit 6 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60846	4042672165294	Sortiert Sorted	9,95	19,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT





Nasenklemme Metall | Nose clip metal

- Robuste, Silikon ummantelte Metall-Nasenklemme
- Verschließt die Nase beim Wassersport
 - Mit Silikon ummantelter Nasensteg sorgt für hohen Tragekomfort
- Rugged nose clip covered with silicone
- Watertight fit during water sports
 - Covered with Silicone for a perfect wearing comfort

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20437	4042672159194	Sortiert Sorted	2,45	4,95



Nasenklemme Multiflex | Nose clip Multiflex

- Ultraleichte, mehrfach kalt-verformbare Nasenklemme
- Verschließt die Nase beim Wassersport
 - Flexibler Nasensteg
- Very lightweight, multiple malleable nose clip
- Watertight fit during water sports
 - Flexible nose bridge

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20438	4042672159200	Sortiert Sorted	2,45	4,95



Nasenklemme mit Kordel | Nose clip with cord

- Hochwertige Silikon ummantelte Nasenklemme
- Verschließt die Nase beim Wassersport
 - Mit Silikon ummantelter Nasensteg sorgt für hohen Tragekomfort
 - Die integrierte Kordel kann den Verlust der Nasenklemme besser verhindern
- High-quality nose clip covered with silicone
- Watertight fit during water sports
 - Covered with Silicone for a perfect wearing comfort
 - Integrated cord prevent lost that you don't lost nose clip

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20439	4042672159217	Sortiert Sorted	3,45	6,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

Ohrstöpsel TBS | Ear plugs TBS



Die AQUATICS Ohrstöpsel TBS schützen die Ohren vor Wasser und gegebenenfalls vor Infektionen

- Ausgezeichnete Passform durch das "Tannenbaum-Design"
- Antiallergisches Silikon

AQUATICS ear plugs TBS protect ears from water, swimmer´s ear and other infections

- "Fir tree design" for perfect fit
- Hyper-allergenic material (Silicone)

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20433	4042672159224	Sortiert Sorted	2,45	4,95

Ohrstöpsel Bioflex | Ear plugs Bioflex



AQUATICS Ohrstöpsel Bioflex schützen die Ohren vor Wasser und gegebenenfalls vor Infektionen

- Bioflexible und mehrfach verformbare Ohrstöpsel
- Hervorragende Passform

AQUATICS ear plugs Bioflex protect ears from water, swimmer´s ear and other infections

- Bio-flexible and multiple deformable ear plugs
- Perfect fit

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20434	4042672159231	Sortiert Sorted	3,45	6,95

Ohrstöpsel TBSC | Ear plugs TBSC



AQUATICS Ohrstöpsel TBSC schützen die Ohren vor Wasser und gegebenenfalls vor Infektionen

- Ausgezeichnete Passform durch das "Tannenbaum-Design"
- Antiallergisches Silikon

- Die integrierte Kordel schützt vor Verlust der Ohrstöpsel beim Gebrauch

AQUATICS ear plugs TBSC protect ears from water, swimmer´s ear and other infections

- "Fir tree design" for perfect fit
- Hyper-allergenic material (Silicone)
- Integrated cord prevent lost that you don't` lost ear plugs

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20442	4042672159248	Sortiert Sorted	3,95	7,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Micro Towel

- Schnelltrocknendes, ultraleichtes jedoch äusserst saugfähiges Microfleece Handtuch – Ideal für jedes Sportgepäck
- Dry quickly, very lightweight and ultra absorbent micro fleece towel
- Perfect for every sport luggage

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	Grösse Size	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20352	4042672159255	Sortiert Sorted	35 x 44 cm	4,45	8,95
20353	4042672159262	Sortiert Sorted	44 x 70 cm	6,45	12,95



Swim Power Handpaddles

- Hochwertiges Trainings-Handpaddle
- Ergonomische Form
- Gelochte Oberfläche für perfektes Wassergefühl
- Gute Passform da individuell einstellbar
- Der Ideale Trainingspartner für jede Trainingsphase (Kraft, Stehvermögen, Technik, Sprint)
- In 6 Grössen lieferbar
- Für Top Athleten und Fitness-Schwimmer bestens geeignet
- High-quality hand paddle for workout
- Ergonomic form
- Perforated surface for a perfect feeling inside water
- Perfect fit – individual adjustable
- Ideal partner for every phase in workout (power, stamina, technique, sprint)
- Available in 6 sizes
- Ideal Top athletics and fitness-swimmer

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	Grösse Size	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20500	4042672009161	Orange Orange	XS	7,45	14,95
20502	4042672009178	Grün Green	S	7,45	14,95
20504	4042672009185	Gelb Yellow	M	7,45	14,95
20506	4042672009192	Rot Red	L	7,45	14,95
20508	4042672009208	Blau Blue	XL	7,45	14,95
20510	4042672009215	Brombeer Blackberry	XXL	7,45	14,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Beach Cylinder

- Wasserdichte Box für verschiedene Sachen
- O-Ring gedichtet
- watertight box for various things
- o ring tightened

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60612	4042672127896	Gelb Yellow	1,45	2,95



Beach Box

- Wasserdichte Box für verschiedene Sachen
- Format und Größe entsprechen in etwa einer "Zigaretenschachtel"
- O-Ring gedichtet
- watertight box for various things
- shape and size correspond approximately to the shape and size of a cigarette box
- o ring tightened

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
60613	4042672127902	Blau Blue	1,45	2,95



Kid Cap mit Motiv

- Komfortable Kinder Polyester Schwimmkappe
- Lustige Motive für Kinder
 - Ansprechende Kinderfarben
 - Sehr leichte Ausführung
- Comfortable swim cap made of polyester for children
- Funny motives for children
 - Pleasant colours
 - Very lightweight cap

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20333	4042672127254	Sortiert (Hellblau, Gelb, Orange, Rot, Hot Pink, Ozeanblau) Sorted (Light Blue, Yellow, Orange, Red, Hot Pink, Ocean Blue)	1,95	3,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
**empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Poly Cap

Komfortable Polyester Schwimmkappe
 - Sehr leichte Ausführung
 Comfortable swim cap made of polyester
 - Very lightweight cap

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20347	4042672133712	Sortiert (Schwarz, Royalblau, Rot) Sorted (Black, Royal Blue, Red)	1,95	3,95



Ergofit

Ultraleichte, hochwertige sehr flexible textile Schwimmkappe
 - Ergonomische 3D Kappe
 - Flexibles Polyamid mit Elasthan
 - Schnelltrocknendes Material
 Very lightweight, high-quality, flexible textile swim cap
 - Ergonomically 3D Cap
 - Flexible polyamide with elastane
 - Quick dry material

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20371	4042672159514	Sortiert (Royalblau, Schwarz, Grau) Sorted (Royal, Black, Grey)	2,95	5,95

*Händlerverkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Structure Cap

- Hochwertige ultraleichte Schwimmhaube aus Strukturlatex
- Innenliegende Gewebestruktur für leichtes An- und Ausziehen
 - Erstklassiger Tragekomfort
 - Hohe Reissfestigkeit
 - Leichtes Gewicht
- High quality lightweight swim cap made of latex structure
- Inside structure for easy slip on and off
 - First class wearing comfort
 - Very tearproof
 - Low weight

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20375	4042672159521	Sortiert (Blau, Silber) Sorted (Blue, Silver)	2,45	4,95



Aquatics Classic Cap

- Klassische Silikon Schwimmkappe für Erwachsene
- Einfarbig
- Classic swim cap for adults made of Silicone
- Single-color

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	FC	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20334		4042672127025	Sortiert (Royalblau, Schwarz, Perlweiss, Silber, Gelb, Rot) Sorted (Royal Blue, Black, Pearly White, Silver, Yellow, Red)	2,95	5,95

*Händlerverkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Rainbow Junior

Farbenfrohe Silikon Schwimmkappe für Kinder
 - Mit lustigen Kindermotiven
 Colourful swim cap for children made of Silicone
 - With funny motives

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20377	4042672159576	Sortiert (Pink, Weiss, Royalblau, Gelb) Sorted (Pink, White, Royal, Yellow)	2,95	5,95



Pearl Cap

Hochwertige Schwimmkappe für Erwachsene aus Silikon
 - Mit Perlmutt-Effekt
 High-quality swim cap for adults made of Silicone
 - Nacre-effect

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20379	4042672159590	Sortiert (Pink, Gold, Weiss, Blau) Sorted (Pink, Gold, White, Blue)		3,45 6,95



Aquatics Multicolour Tiger

Klassische Silikon Schwimmkappe für Erwachsene
 - In farblich übergehendem, getigertem Design
 Classic swim cap for adults made of Silicone
 - Colour-change, tabby design

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20336	4042672126790	Sortiert (Royalblau/Weiss, Rot/Weiss) Sorted (Royalblue/White, Red/White)	3,45	6,95

*Händlerverkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

Giant 3D Cap



Hochwertige 3D Schwimmkappe für Erwachsene

- Ergonomische 3D Kappe
- High-quality 3D swim cap for adults
- Ergonomically 3D Cap

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20383	4042672159613	Sortiert (Silber, Royalblau, Schwarz) Sorted (Silver, Royal, Black)	3,95	7,95

Biotech Cap



Klassische, antibakterielle Schwimmkappe aus Silikon für Erwachsene

- Innenliegende Massage-Noppen verhindert das Verrutschen der Kappe
- Besonders antibakteriell
- Classic, antibacterial swim cap for adults made of Silicone
- Inside are massage-nops, which protect against slip
- Especially antibacterial

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20384	4042672159620	Sortiert (Weiss, Grün, Schwarz, Violett) Sorted (White, Green, Black, Purple)	4,45	8,95

Aqua Light



Ultraleichte Schwimmhaube für Damen

Ultra lightweight swim cap for ladies

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20342	4042672126424	Sortiert (Navyblau, Elfenbein) Sorted (Navy Blue, Ivory)	3,95	7,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
**empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Aqua Light ADJ

Verstellbare, ultraleichte Schwimmhaube für Damen
Adjustable, ultra lightweight swim cap for ladies

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20343	4042672126394	Sortiert (Hellblau, Rot, Navyblau, Elfenbein) Sorted (Light Blue, Red, Navy Blue, Ivory)	4,95	9,95



Aqua Ruffle

Leichte und komfortable Schwimmhaube für Damen mit Rüschen-Optik
Lightweight, comfortable swim cap for ladies with frills

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20344	4042672126301	Sortiert (Schwarz, Weiss, Orange, Emerald Grün) Sorted (Black, White, Orange, Emerald Green)	6,45	12,95



Aqua Flower

Komfortable Schwimmhaube für Damen
- Hochwertige Ausführung
- Bunte Blumen-Optik
Comfortable swim cap for ladies
- High-quallity cap
- Colourful flower-design

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20346	4042672126332	Sortiert (Weiss, Himmelblau, Bunt) Sorted (White, Sky Blue, Multi-coloured)	7,45	14,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
**empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Konnektor 4-Loch

- Verbindungsstück für Pool Noodles
- 4 Öffnungen zum Verbinden mehrerer Pool Noodles
 - Für Fitness-Schwimmer bestens geeignet
 - Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum
- Connection for pool noodles
- 4 vents to connect many pool noodles
 - Perfect for fitness-swimmer
 - Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20552	4042672009253	Sortiert Sorted	1,70	3,45



Aqua Fun Noodles

- Vielseitige Schwimm- und Auftriebshilfe für effektive Wassergymnastik, zur Entspannung der Muskeln, zu therapeutischen Zwecken, als Lernhilfe u.v.m.
- Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum
- All-round swim and floating article which enhance water gym, relaxation of muscles, therapeutic arrangements, learning aid, etc.
- Ecologically friendly closed cell foam

20er Verpackungseinheit | Packaging unit 20 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20550	4042672009246	Sortiert Sorted	1,95	3,95



Tauchring | Dive ring

- Standard Tauchring
- Signalfarben
- 130 Gramm Gewicht
- Ideal fürs Tauch- und Schwimmtraining
- Standard dive ring
- Signal colour
- Weight: 130 gram
- Ideal for diving or swim training

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	FC	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20440		4042672081044	Sortiert Sorted	1,95	3,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



Lamellentauchring | Lamellae dive ring

- Tauchring mit Lamellen zum einfacheren Greifen
- Signalfarben
- 130 Gramm Gewicht
- Ideal fürs Tauch- und Schwimmtraining
- Dive ring with lamellae (better to catch)
- Signal colour
- Weight: 130 gram
- Ideal for diving or swim training

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20441	4042672126295	Sortiert Sorted	2,45	4,95

Schwimmanschetten | Arm floats**



- Aufblasbare Schwimm- / Lernhilfe für den Wasserspass von (noch) Nicht-Schwimmern
- Ideal zur Gewöhnung an das Wasser
 - Einfache Handhabung
 - Zur Verbesserung einzelner Schwimmbewegungen
- Inflatable floatation devices or learning aid for fun in water of (still) nonswimmer
- Ideal to acclimatisation with water
 - Easy handling
 - Improves swim technique

12er Verpackungseinheit | Packaging unit 12 pieces

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Grösse Size	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20585	4042672159279	S	3,45	6,95
20586	4042672159286	M	3,95	7,95
20587	4042672159293	L	4,45	8,95

*Händlerverkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

**Sicherheitshinweis: Verwenden Sie die Schwimmhilfen nur im Beisein einer schwimmkundigen Aufsichtsperson. Keine Schwimmhilfe schützt Sie vor dem Ertrinken!

**Safety Directions: Please use all swimming aids only on condition of a competent swimmer. This swimming aid does not prevent you from drowning!

Aqua-Board Junior**



- Hochwertiges Schwimmbrett für Kinder
- Robust durch strapazierfähigen Oberflächenschäum
 - Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum
- High-quality float for children
- Rugged because of heavy duty surface foam
 - Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20561	4042672126240	Sortiert Sorted	3,45	6,95

Aqua-Board Ergonomic**



- Ergonomisch geformtes Schwimmbrett
- Robust durch strapazierfähigen Oberflächenschäum
 - Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum
- Ergonomic formed float
- Rugged because of heavy duty surface foam
 - Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20562	4042672126264	Sortiert Sorted	4,45	8,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

**Sicherheitshinweis: Verwenden Sie die Schwimmhilfen nur im Beisein einer schwimmkundigen Aufsichtsperson. Keine Schwimmhilfe schützt Sie vor dem Ertrinken!

**Safety Directions: Please use all swimming aids only on condition of a competent swimmer. This swimming aid does not prevent you from drowning!



Pull-Buoy**

Vielseitiger Schwimmtrainings-Partner

- Hochwertige Auftriebshilfe im Wasser
- Einteilige anatomische Form
- Dient zur Verbesserung der Körperkontrolle
- Hilft zur Optimierung der Schwimmtechnik und Kraftaufbau im Oberkörper
- Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum

All-round partner for swim workout

- High-quality floating device
- One-piece anatomical form
- Improves control of body
- Optimised swim techniques and power work at upper part of the body
- Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20556	4042672009260	Sortiert Sorted	4,95	9,95



Aqua-Belt 5**

Hochwertiger Schwimmgürtel

- Ideale Schwimmhilfe
- 5 austauschbare Auftriebskörper
- Schlanke Auftriebskörper für guten Tragekomfort
- Individuell bestückbar
- Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum

High-quality swimming belt

- Ideal swim aid
- 5 interchangeable floating bodies
- Small floating body for perfect wearing comfort
- Individually useable
- Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20569	4042672089569	Sortiert Sorted	6,45	12,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

**Sicherheitshinweis: Verwenden Sie die Schwimmhilfen nur im Beisein einer schwimmkundigen Aufsichtsperson. Keine Schwimmhilfe schützt Sie vor dem Ertrinken!

**Safety Directions: Please use all swimming aids only on condition of a competent swimmer. This swimming aid does not prevent you from drowning!

Aqua-Belt**



- Hochwertiger Schwimmgürtel
- Ideale Schwimmhilfe **
 - 6 austauschbare Auftriebskörper
 - Schlanke Auftriebskörper für guten Tragekomfort
 - Individuell bestückbar
 - Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum
- High-quality swimming belt
- Ideal swim aid
 - 6 interchangeable floating bodies
 - Small floating body for perfect wearing comfort
 - Individually useable
 - Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20570	4042672130377	Sortiert Sorted	7,45	14,95

Aqua Jogging Belt**



- Anatomisches Design für perfektes Gleichgewicht im Wasser
- Bestens geeignet für Training, Fitness, Therapie und Reha
 - Individuell einstellbar durch hochwertige Fastexschließe
 - Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum
- Anatomical design for excellent balance inside water
- Ideal for workout, fitness, therapy and rehab
 - Individually adjustable because of quick release buckle
 - Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20572	4042672009291	Sortiert Sorted	12,45	24,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

**Sicherheitshinweis: Verwenden Sie die Schwimmhilfen nur im Beisein einer schwimmkundigen Aufsichtsperson. Keine Schwimmhilfe schützt Sie vor dem Ertrinken!

**Safety Directions: Please use all swimming aids only on condition of a competent swimmer. This swimming aid does not prevent you from drowning!

Aqua Jogging Belt XL**



- Extragroße Version für perfektes Gleichgewicht im Wasser
- Bestens geeignet für Training, Fitness, Therapie und Reha
 - Individuell einstellbar durch hochwertige Fastexschliesse
 - Umweltfreundlicher, geschlossenzelliger Schaum
- Anatomical design for excellent balance inside water
- Ideal for workout, fitness, therapy and rehab
 - Individually adjustable because of quick release buckle
 - Ecologically friendly closed cell foam

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Farbe Colour	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
20573	4042672087237	Sortiert Sorted	14,95	29,95

Ultra-Light II Junior



- Ultraleichter, komfortabler Bade- und Beachschuh für Kinder
- Strukturfussbett
 - Channel Grip Sohle
 - Sehr leicht, daher ideal für jedes Sportgepäck
- Very lightweight, comfortable swim- and beach shoe for children
- Footbed with structure
 - Channel grip sole
 - Lightweight – perfect for sport luggage

Artikel-Nr. Order-No.	EAN-Code	Grösse Size	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
54861	4042672160121	31	4,95	9,95
54862	4042672160138	32	4,95	9,95
54863	4042672160145	33	4,95	9,95
54864	4042672164051	34	4,95	9,95
54865	4042672160152	35	4,95	9,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT





Donna

Extra leichter Bade- und Beachschuh für Damen

- Anatomisches Strukturfussbett
 - Multi Grip Sohle
 - Sehr leicht, daher ideal für jedes Sportgepäck
- Lightweight swim and beach shoe for ladies
- Atomically footbed with structure
 - Multi grip sole
 - Lightweight – perfect for sport luggage

Artikel-Nr. Order-No.	FC	EAN-Code	Farbe Colour	Grösse Size	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
54933	B	4042672160909	Himmelblau Skyblue	35	6,45	12,95
54934	B	4042672160916	Himmelblau Skyblue	36	6,45	12,95
54935	B	4042672160923	Himmelblau Skyblue	37	6,45	12,95
54936	B	4042672160930	Himmelblau Skyblue	38	6,45	12,95
54937	B	4042672160947	Himmelblau Skyblue	39	6,45	12,95
54938	B	4042672160954	Himmelblau Skyblue	40	6,45	12,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT

Ultra Light II



Ultraleichter, komfortabler Badeschuh für Erwachsene

- anatomisches Strukturfussbett
- Channel Grip Sohle
- Sehr leicht, daher ideal für jedes Sportgepäck

Ultra lightweight, comfortable swim shoe for adults

- Atomically footbed with structure
- Multi grip sole
- Lightweight – perfect for sport luggage

Artikel-Nr. Order-No.	FC	EAN-Code	Farbe Colour	Grösse Size	EK netto Euro* RR	VK Euro** RRP
54954	B	4042672162514	Blau Blue	37	6,45	12,95
54954	S	4042672162613	Schwarz Black	37	6,45	12,95
54955	B	4042672162521	Blau Blue	38	6,45	12,95
54955	S	4042672162620	Schwarz Black	38	6,45	12,95
54956	B	4042672162538	Blau Blue	39	6,45	12,95
54956	S	4042672162637	Schwarz Black	39	6,45	12,95
54957	B	4042672162545	Blau Blue	40	6,45	12,95
54957	S	4042672162644	Schwarz Black	40	6,45	12,95
54958	B	4042672162552	Blau Blue	41	6,45	12,95
54958	S	4042672162651	Schwarz Black	41	6,45	12,95
54959	B	4042672162596	Blau Blue	42	6,45	12,95
54959	S	4042672162668	Schwarz Black	42	6,45	12,95
54960	B	4042672162576	Blau Blue	43	6,45	12,95
54960	S	4042672162675	Schwarz Black	43	6,45	12,95
54961	B	4042672162583	Blau Blue	44	6,45	12,95
54961	S	4042672162682	Schwarz Black	44	6,45	12,95
54962	B	4042672162590	Blau Blue	45	6,45	12,95
54962	S	4042672162699	Schwarz Black	45	6,45	12,95
54963	B	4042672162606	Blau Blue	46	6,45	12,95
54963	S	4042672162705	Schwarz Black	46	6,45	12,95

*Händlereinkaufspreis netto zzgl. MwSt. / exclusive of VAT
 **empfohlener Händlerverkaufspreis inkl. MwSt. / inclusive of VAT



ALLGEMEINE Verkaufs- und Lieferbedingungen

§ 1 Allgemeines – Geltungsbereich

- (1) Unsere Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich; entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Kunden erkennen wir nicht an, es sei denn, wir hätten ausdrücklich schriftlich ihrer Geltung zugestimmt. Unsere Verkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichender Bedingungen des Kunden die Lieferung an den Kunden vorbehaltlos ausführen.
- (2) Alle Vereinbarungen, die zwischen uns und dem Kunden zwecks Ausführung dieses Vertrages getroffen werden, sind in diesem Vertrag schriftlich niedergelegt.
- (3) Unsere Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinn von § 310 Abs. 1 BGB.

§ 2 Angebot – Angebotsunterlagen

- (1) Ist die Bestellung als Angebot gemäß § 145 BGB zu qualifizieren, so können wir dieses innerhalb von 2 Wochen annehmen.
- (2) Unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich. Annahmeerklärungen und sämtliche Bestellungen bedürfen zur Rechtswirksamkeit unserer schriftlichen Bestätigung. Das gleiche gilt für Ergänzungen, Abänderungen oder Nebenabreden.
- (3) An Marken, Abbildungen, Zeichnungen, Kalkulationen und sonstigen Unterlagen behalten wir uns Eigentums-, Marken- und Urheberrechte vor. Insbesondere ist es dem Kunden untersagt, die Warenzeichen der Aqua Lung GmbH und der registrierten Marken: Aqua Lung, Aqua Sphere, Apeks, Deep See, La Spirotechnique und US Divers, Sea Quest, Stohlquist, SEA&SEA, Northern Diver, METALSUB und Technisub ohne Berechtigung zu verwenden. Die Marke SUUNTO ist eine eingetragene Marke der Suunto Oy, Finnland. Die Nutzung dieser Marke ohne vorherige Genehmigung ist untersagt.
- (4) Die Verwendung von Aqua Lung Katalogbildern und sonstigen Abbildungen, insbesondere in Werbeanzeigen des Kunden oder die Weitergabe an Dritte ist nur mit unserer ausdrücklichen Zustimmung zulässig.
- (5) Preise, Maße, Gewichte, Farben, Lieferzeitangaben oder sonstige Leistungsdaten sind nur verbindlich, wenn diese durch uns ausdrücklich schriftlich bestätigt wurden.
- (6) Unsere Angebote richten sich ausschließlich an Kunden, die unsere Produkte an den Endkunden verkaufen. Kunden, die unsere Produkte aus den Warengruppen, die besonderen Sicherheitsbestimmungen unterliegen, im Einzelnen: Atemregler, Stahlflaschen, Tauchgeräte, Ventile, Tarierwesten, Jackets, Tauchcomputer und Kreislaufgeräte im Wege der Versteigerung oder über Internetplattformen, bei denen der Kaufvertrag über eine "Versteigerung" zustande kommt, verkaufen, beliefern wir nicht. Unsere Angebote richten sich auch nicht an Kunden, die die genannten Produkte über im Eigentum dritter stehender Internetplattformen anbieten und über die eingegangene Bestellungen an den Kunden weitergeleitet werden.
- (7) Der Kunde versichert mit seiner Bestellung ausdrücklich, dass er die unter Abs. 6 genannten Produkte der Aqua Lung GmbH unter Ausschluss der vorgenannten Verkaufsweisen nur an den Endverbraucher verkauft.
- (8) Der Kunde versichert mit seiner Bestellung, dass er die unter Abs. 6 genannten Produkte ausschließlich in seinem Ladengeschäft anbietet, oder, bei Internetverkäufen, die unter Abs. 6 genannten Produkte ausschließlich in einem Online-Shop anbietet, dessen Inhaber er persönlich ist und in dessen Impressum er als Inhaber angegeben ist. Der Internetauftritt des Kunden ist so zu gestalten, dass der Endverbraucher auf das Ladengeschäft des Kunden hingewiesen wird und ein Auftritt gewährleistet ist, der dem Ambiente des Tauchsportfachhandels gerecht wird. Die unter Abs. 6 genannten Internetplattformen entsprechen diesen Anforderungen nicht. Der Kunde verpflichtet sich, bei Verkäufen über seinen Online-Shop sämtliche unserer Produkte nicht in Länder zu liefern, die außerhalb der Europäischen Union liegen. Er hat den Endverbraucher auf seiner Internetseite in seinem Online-Shop explizit auf das Verkaufsgebiet hinzuweisen.
- (9) Der Kunde hält eine angemessene Sortimentsbreite und -tiefe unserer Produkte in seinem Ladengeschäft, wie auch qualifiziertes Fachpersonal vor. Ebenso stellt er verkäufliche Ausrüstung, Trainingsausrüstung, Service und Tauchschulungen für den Endverbraucher bereit.
- (10) Bezüglich einzelner, von uns angebotener Produkte können sich, aus Sicherheitsgründen, abweichende weitergehende Einschränkungen bezüglich des Vertriebsweges ergeben. Der Kunde verpflichtet sich, alles zu unterlassen, was negative Auswirkungen auf den guten Ruf der Aqua Lung haben könnte. Dies beinhaltet auch die unterschiedliche Behandlung von den mit Aqua Lung vergleichbaren Produkten, die der Kunde ebenfalls vertreibt.

§ 3 Preise – Zahlungsbedingungen

- (1) Die Preise richten sich nach unseren jeweils gültigen Preislisten. Sämtliche Preise sind freibleibend und gelten nicht für Nachlieferungen. Maßgebend sind die in unserer Auftragsbestätigung genannten Preise.
- (2) Kleinaufträge unter 75,00 Euro werden von uns mit einem Bearbeitungszuschlag von 10,00 Euro belastet.
- (3) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, gelten unsere Preise "ab Aqua Lung-Lager Singen", einschließlich normaler Verpackung.
- (4) Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist nicht in unseren Preisen eingeschlossen; sie wird in gesetzlicher Höhe am Tag der Rechnungsstellung in der Rechnung gesondert ausgewiesen.
- (5) Der Abzug von Skonto bedarf besonderer schriftlicher Vereinbarung.
- (6) Bei erteilter Bankeinzugsermächtigung erfolgt Abbuchung 10 Tage nach Rechnungsdatum abzüglich 3 % Skonto.
- (7) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Kaufpreis 30 Tage und netto (ohne Abzug) ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Es gelten die gesetzlichen Regeln betreffend die Folgen des Zahlungsverzugs.
- (8) Aufrechnungsrechte stehen dem Kunden nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von uns anerkannt sind. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.
- (9) Zahlungen werden immer auf die ältesten offenen Forderungen angerechnet, auch wenn der Kunde eine andere Bestimmung getroffen hat.

§ 4 Fälligkeitszinsen - Zahlungsverzug

- (1) Bei Überschreiten des Fälligkeitszeitpunktes gemäß 3.8 werden Verzugszinsen gemäß § 288 Abs. 2 BGB in Rechnung gestellt. Die Geltendmachung eines weiteren Verzugs Schadens bleibt hiervon unberührt.
- (2) Vor der vollständigen Zahlung fälliger Beträge einschließlich Zinsen und etwaiger Kosten sind wir zu weiteren Lieferungen aus laufenden Verträgen nicht verpflichtet.
- (3) Ist der Kunde mit einer fälligen Zahlung in Verzug oder sollten uns Umstände bekannt werden, die die Kreditwürdigkeit des Kunden zweifelhaft erscheinen lassen, so können wir alle noch offenen Forderungen sofort fällig stellen, auch soweit sie gestundet, Sicherheit für sie gegeben oder Wechsel ausgestellt sind. Wir sind in diesem Falle berechtigt, unbeschadet weitergehender Rechte, noch ausstehende Lieferungen nur gegen Vorauszahlung auszuführen, Sicherheiten zu fordern oder nach angemessener Nachfrist von Verträgen zurückzutreten oder Schadensersatz zu verlangen.
- (4) Befindet sich der Kunde in Verzug, so können die Kosten einer Mahnung und der Rechtsverfolgung, einschließlich aller hierzu erforderlichen Maßnahmen (z. B. Einholen von Auskünften, Einschaltung eines Inkassobüros), dem Kunden in Rechnung gestellt werden.

§ 5 Lieferzeit

- (1) Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die Abklärung aller technischen Fragen voraus.
- (2) Wir sind zu Teillieferungen berechtigt.
- (3) Lieferfristen sind grundsätzlich unverbindlich, es sei denn, es ist schriftlich ausdrücklich anderes vereinbart worden.
- (4) Die Einhaltung unserer Lieferverpflichtung setzt weiter die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtung des Kunden voraus. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
- (5) Kommt der Kunde in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten.
- (6) Sofern die Voraussetzungen von Abs. [3] vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Kunden über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist.
- (7) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der zugrunde liegende Kaufvertrag ein Fixgeschäft im Sinn von § 286 Abs. 2 Nr. 4 BGB oder von § 376 HGB. Ein Fixgeschäft ist jedoch nur dann anzunehmen, wenn dies zwischen dem Kunden und uns im voraus gemeinschaftlich festgestellt worden ist. Wir haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern als Folge eines von uns zu vertretenden Lieferverzugs der Kunde berechtigt ist geltend zu machen, dass sein Interesse an der weiteren Vertragserfüllung in Fortfall geraten ist.
- (8) Wir haften ferner nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht; ein Verschulden unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ist uns zuzurechnen. Sofern der Lieferverzug nicht auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen Vertragsverletzung beruht, ist unsere Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (9) Wir haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der von uns zu vertretende Lieferverzug auf der schuldhaften Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht beruht; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (10) Im Übrigen haften wir im Fall des Lieferverzugs für jede vollendete Woche Verzug im Rahmen einer pauschalierten Verzugsentschädigung in Höhe von 3% des Lieferwertes, maximal jedoch nicht mehr als 15% des Lieferwertes.

(11) Weitere gesetzliche Ansprüche und Rechte des Kunden bleiben vorbehalten.

§ 6 Versand und Gefahrenübergang – Versand- und Verpackungskosten

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, erfolgt der Versand ab Aqualung-Lager Singen. Die Gefahr geht mit Übergabe der Ware an den Frachtführer oder sonstigen Transporteur auf den Kunden über. Falls der Versand ohne unser Verschulden unmöglich wird, geht die Gefahr mit der Meldung der Versandbereitschaft auf den Käufer über.
- (2) Versandkosten für Aufträge unter 750,00 Euro Warenwert gehen zu Lasten des Käufers. Aufträge über 750,00 Euro Warenwert werden kosten- und aufwandsgünstig frei Bestimmungsort zugestellt. Rückstände von Teillieferungen und Nachlieferungen erfolgen versandkostenfrei.
- (3) Bei berechtigter Reklamation erstatten wir die Versandkosten. In allen anderen Fällen hat der Kunde die Versandkosten zu tragen.
- (4) Sofern der Kunde es wünscht, werden wir die Lieferung durch eine Transportversicherung eindecken; die insoweit anfallenden Kosten trägt der Kunde.

§ 7 Umtausch bestellter Ware

Gelieferte Ware ist grundsätzlich vom Umtausch ausgeschlossen. Sofern wir einem Umtausch im Einzelfall ausnahmsweise zustimmen, behalten wir uns vor, dem Käufer 25 % des fakturierten Nettowertes, zzgl. Mehrwertsteuer, zu belasten.

§ 8 Mängelhaftung

- (1) Mängelansprüche des Kunden setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß nachgekommen ist.
- (2) Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, ist der Kunde nach seiner Wahl zur Nacherfüllung in Form einer Mangelbeseitigung oder zur Lieferung einer neuen mangelfreien Sache berechtigt. Im Fall der Mangelbeseitigung sind wir verpflichtet, alle zum Zweck der Mangelbeseitigung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass die Kaufsache nach einem anderen Ort als dem Erfüllungsort verbracht wurde.
- (3) Schlägt die Nacherfüllung auch nach zwei Versuchen fehl, so ist der Kunde nach seiner Wahl berechtigt, Rücktritt oder Minderung zu verlangen.
- (4) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Kunde Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, einschließlich von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen. Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (5) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzen; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (7) Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit bleibt unberührt; dies gilt auch für die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.
- (8) Soweit nicht vorstehend etwas Abweichendes geregelt, ist die Haftung ausgeschlossen. Darüber hinaus ist eine Haftung für Folgeschäden ausgeschlossen.
- (9) Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beträgt 12 Monate, gerechnet ab Gefahrenübergang.
- (10) Die Verjährungsfrist im Fall eines Lieferregresses nach den §§ 478, 479 BGB bleibt unberührt; sie beträgt fünf Jahre, gerechnet ab Ablieferung der mangelhaften Sache.

§ 9 Gesamthaftung

- (1) Eine weitergehende Haftung auf Schadensersatz als in § 8 vorgesehen, ist – ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs – ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für Schadensersatzansprüche aus Verschulden bei Vertragsabschluss, wegen sonstiger Pflichtverletzungen oder wegen deliktischer Ansprüche auf Ersatz von Sachschäden gemäß § 823 BGB.
- (2) Die Begrenzung nach Abs. (1) gilt auch, soweit der Kunde anstelle eines Anspruchs auf Ersatz des Schadens, statt der Leistung Ersatz nutzloser Aufwendungen verlangt.
- (3) Soweit die Schadensersatzhaftung uns gegenüber ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, gilt dies auch im Hinblick auf die persönliche Schadensersatzhaftung unserer Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

§ 10 Eigentumsvorbehaltssicherung

- (1) Wir behalten uns das Eigentum an der Kaufsache bis zum Eingang aller Zahlungen aus dem Liefervertrag vor. Bei vertragswidrigem Verhalten des Kunden, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen. In der Zurücknahme der Kaufsache durch uns liegt ein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme der Kaufsache zu deren Verwertung befugt, der Verwertungserlös ist auf die Verbindlichkeiten des Kunden – abzüglich angemessener Verwertungskosten – anzurechnen.
- (2) Der Kunde ist verpflichtet, die Kaufsache pfleglich zu behandeln; er haftet auch für den zufälligen Untergang der Vorbehaltsware.
- (3) Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Kunde unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gemäß § 771 ZPO erheben können. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß § 771 ZPO zu erstatten, haftet der Kunde für den uns entstandenen Ausfall.
- (4) Der Kunde ist berechtigt, die Kaufsache im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen; er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen in Höhe des Faktura-Endbetrages (einschließlich MwSt) unserer Forderung ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen, und zwar unabhängig davon, ob die Kaufsache ohne oder nach Verarbeitung weiter verkauft worden ist. Zur Einziehung dieser Forderung bleibt der Kunde auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Wir verpflichten uns jedoch, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinnahmten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Vergleichs- oder Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt. Ist aber dies der Fall, so können wir verlangen, dass der Kunde uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt.
- (5) Die Verarbeitung oder Umbildung der Kaufsache durch den Kunden wird stets für uns vorgenommen. Wird die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Kaufsache (Faktura-Endbetrag, einschließlich MwSt) zu den anderen verarbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Für die durch Verarbeitung entstehende Sache gilt im Übrigen das Gleiche wie für die unter Vorbehalt gelieferte Kaufsache.
- (6) Wird die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen untrennbar vermischt, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Kaufsache (Faktura-Endbetrag, einschließlich MwSt) zu den anderen vermischten Gegenständen zum Zeitpunkt der Vermischung. Erfolgt die Vermischung in der Weise, dass die Sache des Kunden als Hauptsache anzusehen ist, so gilt als vereinbart, dass der Kunde uns anteilmäßig Miteigentum überträgt. Der Kunde verwahrt das so entstandene Alleineigentum oder Miteigentum für uns.
- (7) Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Kunden insoweit freizugeben, als der realisierbare Wert unserer Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10% übersteigt; die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

§ 11 Rechtsnachfolge

Die Rechte und Pflichten aus Verträgen und sonstigen Rechtsverhältnissen gehen auf die jeweiligen Rechtsnachfolger der Vertragspartner über. Der Kunde ist verpflichtet, uns jede Änderung, insbesondere die seiner Firmenbezeichnung oder Rechtsform, unaufgefordert mitzuteilen. Für etwaige Nachteile, die uns aus einer unterlassenen oder verspäteten Mitteilung entstehen, haftet der Kunde.

§ 12 Sicherheitsbestimmungen

- (1) Unsere Produkte unterliegen teilweise besonderen Bestimmungen. Der Kunde versichert mit der Unterzeichnung des Vertrages bzw. mit dem Empfang der Ware, dass er ausreichend über den Umgang mit diesen Produkten unterrichtet ist. Der Kunde kann jederzeit weitere Informationen über die geltenden Sicherheitsvorschriften bei uns anfordern.
- (2) Der Kunde hat sich hinsichtlich der jeweils gültigen Sicherheitsbestimmungen stets selbständig fortzubilden. Seine Kunden hat er, soweit es sich um Endverbraucher handelt, hinsichtlich der Risiken und Gefahren im Umgang mit den Produkten sowie über die jeweils geltenden Sicherheitsbestimmungen stets ausreichend zu belehren.
- (3) Der Kunde nimmt an regelmäßigen Schulungen über die Benutzung und Instandhaltung der Aqua Lung-Produkte teil. Er hält eine angemessene Menge an Reparatur- und Instandhaltungsmaterialien (Ersatzteile usw.) vor. Er darf sich Dritter nicht bedienen.
- (4) Der Kunde hat Garantieleistungen und andere Serviceleistungen für alle Aqua Lung Produkte vorzuhalten, die ein Endverbraucher von einem autorisierten Händler, egal an welchem Ort der Welt, erworben hat. Dem Kunden ist es nicht gestattet, andere Garantiebedingungen anzubieten, als diejenigen, die von Aqua Lung empfohlen und angeboten werden.
- (5) Aus Sicherheitsgründen kann Aqua Lung manche Produkte über die Seriennummer von der Quelle bis zum Käufer verfolgen. Sofern es notwendig wird, dass Aqua Lung ein Produkt beim Endverbraucher aufspüren muss, wird erwartet, dass der Kunde hierbei behilflich ist.

§ 13 Gerichtsstand – Erfüllungsort

- (1) Sofern der Kunde Kaufmann ist, ist unser Geschäftssitz Gerichtsstand; wir sind jedoch berechtigt, den Kunden auch an seinem Wohnsitzgericht zu verklagen.
- (2) Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland; die Geltung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.
- (3) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist unser Geschäftssitz Erfüllungsort.
- (4) Macht der Kunde von der Möglichkeit des § 2 Satz 3 HGB Gebrauch, hat er uns unverzüglich darüber zu unterrichten. Etwaige, aus einer unterlassenen oder verspäteten Benachrichtigung resultierende Nachteile können wir von dem Kunden ersetzt verlangen.

© Copyright 2008

Alle Rechte, sowie technische Änderungen vorbehalten. Auch der auszugsweise Nachdruck oder die fotomechanische Wiedergabe (Fotokopie, Mikrokopie) bedarf der vorherigen Zustimmung von Aqualung Tauchsportartikel GmbH, Singen.

Wichtige Informationen

AQUATICS Eine Marke aus dem Hause Aqua Lung
Aqua Lung GmbH, Josef-Schüttler-Str. 12, D-78224 Singen

OFFICE ZEITEN	Montag-Freitag: 8.00 -12.00 und 13.00 -18.00 Uhr		
VERTRIEBSLEITUNG	Dominik Holzer	Telefon: +49 (0)7731 9345-0 Fax: +49 (0)7731 9345-80	
VERKAUFSLEITUNG	Edin Cehajic	Telefon: +49 (0)7731 9345-36 Fax: +49 (0)7731 9345-80 Mobiltelefon: +49 (0)151 17464 353 E-Mail: edin.cehajic@aqualung.de	
AUSSENDIENST AQUATICS	Micaela Büttgenbach PLZ: 20-25 / 27-28 290xx-2940x / 2942x-29 / 31 / 38 Mobiltelefon: +49 (0)151 16112281 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: micaela.joy.buettgenbach@aqualung.de	Thomas Kellner PLZ: 07 / 08 / 09 / 63 / 64 90-93 / 95-99 Mobiltelefon: +49(0)160 90714278 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: thomas.kellner@aqualung.de	Sven Petersen Dänemark Mobiltelefon: +452342 4407 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: sven.petersen@aqualung.de
	Manfred Wagner PLZ: 26 / 32-37 / 44 / 45 / 46 / 48 / 49 / 57-59 Mobiltelefon: +49 (0)160 90714264 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: manfred.wagner@aqualung.de	Alfred Luft PLZ: 881xx / 883xx / 884xx / 888xx 889xx / 80-89 / 94 Mobiltelefon: +49 (0)160 90714266 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: alfred.luft@aqualung.de	Marta Sosnowska Polen Mobiltelefon: +48 664 065 995 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: marta.sosnowska@aqualung.de
	Andreas Weyer PLZ: 40-42 / 46-47 50-56 / 60 / 61 / 65 / Darmstadt Mobiltelefon: +49 (0)160 90711751 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: andreas.weyer@aqualung.de	Sören Wennerlund PLZ: 01-06 / 10-19 2941x / 39xxx Mobiltelefon: +49 (0)151 16112282 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: soeren.wennerlund@aqualung.de	Roman Brandys Schweiz Mobiltelefon: +41 (0)79 6289 723 Fax: +41 (0)52 740 1471 E-Mail: roman.brandys@aqualung.ch
	Alexander Prokopowitsch PLZ: 66-69 / 70-79 / 880xx 882xx / 885xx / 886xx / 887xx Mobiltelefon: +49 (0)160 90714158 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: alexander.prokopowitsch@aqualung.de	Jan Gabaj Tschechien, Slowakei, Ungarn Mobiltelefon: +49 (0)151 16112284 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: jan.gabaj@aqualung.de	Alessandro Lerz Österreich Mobiltelefon: +43 (0) 664 4484388 E-Mail: alessandro.lerz@aqualung.de
	Fredi Rey	Telefon: +49 (0)7731 9345-14 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: fredy.rey@aqualung.de	
	Yvonne Herzog Verkauf Innendienst Deutschland-West / Schweiz West-Germany / Switzerland Telefon: +49 (0)7731 9345-59 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: yvonne.herzog@aqualung.de	Jan Gabaj Tschechien, Slowakei, Ungarn Mobiltelefon: +49 (0)151 16112284 Fax: +49 (0)7731 9345-80 E-Mail: jan.gabaj@aqualung.de	
	Mirko Hamm	Telefon: +49(0)7731 9345-27 Fax: +49(0)7731 9345-80 E-Mail: mirko.hamm@aqualung.de	
	SERVICE	Telefon: +49(0)7731 9345-35 Fax: +49(0)7731 9345-45 E-Mail: franz.fix@aqualung.de	
	BUCHHALTUNG	Telefon: +49(0)7731 9345-21 Fax: +49(0)7731 9345-55	



Distribution | Vertrieb | Distribución | Distributori

USA

Aqua Lung Amerika
2340 Cousteau Ct.
Vista, CA 92081
Tel.: +1 760 597 5069
Fax: +1 760 597 4914
E-Mail: support@aqualung.com

France

Aqua Lung Trading
1ère Avenue, 14ème Rue
BP 148
06513 Carros Cedex
France
Tel.: +33 492 08 28 88
Fax: +33 492 08 28 99
E-Mail: aqualung@airliquide.com

Germany

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Austria

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

BeNeLux

Aqua Lung Trading
1ère Avenue, 14ème Rue
BP 148
06513 Carros Cedex
France
Tel.: +33 492 08 28 88
Fax: +33 492 08 28 99
E-Mail: aqualung@airliquide.com

Canada

Unit E, 2200 Keating Cross Rd
Saanchiton
BC V8M 2A6

Czech Republik

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Denmark

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Estonia

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Greenland

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Hungary

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Italy

Technisub
Via Gualco, 42
16165 Genova
Tel.: +39 01054451
Fax: +39 0105445245
E-mail: info@aquasphere.com

Japan

Aqua Lung Japan
2229-4 Nurumizu
243-0033 Atsugi
Tel.: +81 46 24 73 222
E-Mail: aqualung@aqualung.co.jp

Latvia

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Liechtenstein

Aqua Lung AG
Schnydersäcker
CH-8262 Ramsen
Tel.: +41 (0)52 740 1470
Fax: +41 (0)52 740 1471

Lithuania

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Poland

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Romania

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Schweiz

Aqua Lung AG
Schnydersäcker
CH-8262 Ramsen
Tel.: +41 (0)52 740 1470
Fax: +41 (0)52 355 1471

Spain

Aqua Lung Trading
1ère Avenue, 14ème Rue
BP 148
06513 Carros Cedex
France
Tel.: +33 492 08 28 88
Fax: +33 492 08 28 99
E-Mail: aqualung@airliquide.com

Slovakia

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

Slovenia

Aqua Lung GmbH
Josef-Schüttler-Str. 12
D-78224 Singen
Tel.: +49 (0) 7731 9345-0
Fax: +49 (0) 7731 9345-40
E-Mail: info@aqualung.de

United Kingdom

Aqua Sphere UK
Neptune Way, Blackburn, BB1 2BT
Lancashire, England
Tel.: +44 (0)1254 278873
Fax: +44 (0)1254 278653
E-mail: sales@aquasphereuk.co.uk